## 503470677 09/09/2015

### PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3517302

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

#### **CONVEYING PARTY DATA**

Name	Execution Date
TORU TAKEMOTO	08/24/2015
KAZUTERU TOSHINAGA	08/24/2015
RYOICHI HAGIWARA	08/24/2015
MASAHIRO FURUTANI	08/24/2015

#### **RECEIVING PARTY DATA**

Name:	YANMAR CO., LTD.
Street Address:	1-32, CHAYAMACHI, KITA-KU
City:	OSAKA-SHI, OSAKA
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	530-8311
Name:	NAGOYA INSTITUTE OF TECHNOLOGY
Street Address:	29, AZA KIICHI, GOKISO-CHO, SHOWA-KU
City:	NAGOYA-SHI, AICHI
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	466-0061

#### **PROPERTY NUMBERS Total: 1**

Property Type	Number
Application Number:	14773789

#### **CORRESPONDENCE DATA**

**Fax Number:** (202)478-2237

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 202-828-1008
Email: info@motslaw.com
Correspondent Name: MOTS LAW, PLLC
Address Line 1: 1629 K STREET N.W.

Address Line 2: SUITE 200

Address Line 4: WASHINGTON, D.C. 20006-1635

ATTORNEY DOCKET NUMBER: ARC.018.0077.PC

PATENT REEL: 036516 FRAME: 0905

503470677

NAME OF SUBMITTER:	MARVIN A. MOTSENBOCKER	
SIGNATURE:	/Marvin A. Motsenbocker/	
DATE SIGNED:	09/09/2015	
Total Attachments: 4		
source=Assignment_ARC0180077PC#page1.tif		
source=Assignment_ARC0180077PC#page2.tif		
source=Assignment_ARC0180077PC#page3.tif		

source=Assignment\_ARC0180077PC#page4.tif

PATENT REEL: 036516 FRAME: 0906



## 宣誓書及び譲渡証 DECLARATION AND ASSIGNMENT

本書面末尾に署名した者(以下、「発明者」という)は次の出願に係る発明を行った。 Whereas, the undersigned individual(s) (referred to herein as the "INVENTOR(S)") has/have invented an invention described in:

米国出願として出願されるか、若しくは PCT 国際出願である添付の出願、又は、

The attached application to be filed as a United States application or PCT international application, or

<u>(下記日付)</u>に出願された米国出願番号、若しくは PCT 国際出願番号<u>(下記番号)</u>として出願されているものであって、次の名称を有するもの。

■United States application or PCT international application number <u>PCT/JP2014/050959</u> filed on <u>January 20</u>, 2014; and, entitled: **IGNITION SYSTEM, IGNITION PLUG AND ENGINE USING THEM** 

上記出願に関し、各発明者は以下の如く宣言する。 Regarding that application, each of the INVENTOR(S) declares the following:

- ・ 上記の出願は私自身、又は私が権限を授与したものによって行われた。
- · The above-identified application was made or authorized to be made by me.
- 私は本出願書において記載された本来の発明者、または本来の共同発明者である。
- · I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
- ・ 本宣誓書において故意に虚偽の申し立てを行った場合は 18U. S. C1001 により、罰金あるいは、最高 5 年 の禁固刑、あるいはその両方による罰則の対象となることを理解している。
- I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C.1001 by fine or imprisonment of not more than five(5) years, or both.

「発明者」は適正・相当な対価を受領しており、それが十分な対価であることを認めた上で、For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the INVENTOR(S) hereby assign, transfer, and set over to:

会社名 Company Name: YANMAR CO., LTD.

会社所在地 Having the following business address: 1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8311 Japan

法人名 Corporation Name: Nagoya Institute of Technology

法人所在地 Having the following business address: 29, Aza Kiichi, Gokiso-cho, Showa-ku, Nagoya-shi, Aichi 466-0061 Japan

Page 1 of 4



上記の営業所を有するもの(以下、「会社及び法人」という)、その承継人、及び譲受人に、上記の特 許出願に記載された発明(以下、「発明」という)について、同特許出願、その分割、継続、一部継続、 再発行、及びそれらの延長、並びに、それらに対して与えられる米国で発行される全ての特許証ととも に米国(その領土及び所有地を制限なく含む)における全ての権利、権原、利権を譲渡する。かかる利 権とは、「会社及び法人」、その承継人、又はそれらの法的代理人の上記出願に対する、及び、特許証 が与えられたときにはそれに対する、本譲渡が行われなかった場合に「発明者」に対しての特許証が与 えられ、又延長されてことにより享受し得るものと同一の期間に亘る全ての所有権を意味する。 (referred to herein as "COMPANY and CORPORATION"), its successors, and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its possessions) in and to the invention described in the patent application identified above (referred to herein as INVENTION), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations-in-part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY and CORPORATION, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

さらに、「発明者」は以下のことに同意する。 In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- 1.米国においてなされた「発明」に対する特許に関する全ての出願との関連において、必要とされ、望ましく、合法で、且つ、適切な書面であって、上記出願、分割、継続、一部継続、これらの補正、これらに関する抵触若しくは冒認手続、又は、「会社及び法人」の権利を保護する為に必要な又は望ましいものを含む、全ての書面に、制限なく署名すること。
- 1. To sign and execute any further document that may be necessary or desirable, lawful, and proper in connection with the prosecution of all applications for patent(s) on the INVENTION in the United States, including without limitation said application and all divisions, continuations, continuations-in-part, amendment thereof, and all interference or derivation proceedings associated therewith, or otherwise necessary or desirable to secure the title thereto to COMPANY and CORPORATION;
- 2. 全ての書面に署名し、優先権の主張に関連する、又は工業所有権の保護に関する国際条約若しくはこれに類似の条約或いは協定の下、合法で且つ適切な行為をすること。
- To execute all papers and documents and to perform all lawful acts that may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- 3. 「会社及び法人」に対し有効で且つ権利行使可能な特許が付与される為に必要であると認められる合 法的行為を積極的に行うこと。



3. To perform all lawful affirmative acts that may be necessary to obtain the grant of valid and enforceable patents to COMPANY and CORPORATION.

「発明者」の各人は、分割、継続、一部継続、又は際発行を含む上記出願に基づく如何なる、そして全 ての特許証が「会社及び法人」に対して発行されるよう、米国特許商標庁長官に権限を認め、要請する。

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY and CORPORATION.

本証末尾に署名した「発明者」は、各々、本証の登記にあたり米国特許商標庁の規制に従い、必要な、又は望ましい職別情報を本 宣哲書、及び譲渡証に挿入する権限を MOTS LAW, PLLC に与える。

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of MOTS LAW, PLLC the power to insert into this Declaration and Assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent Trademark Office for the recordation of this document.

以上の証として、この宣誓書、及び譲渡証は本証末尾に署名した各人により、各署名の左欄に記された日に署名された。 IN WITNESS WHEREOF, this Declaration and Assignment has been executed by each of the undersigned individuals on the date appearing by such individual's signature:

August_24, 2015	第一発明者の署名 1st Inventor Signature:	式 下 敘
E 14 Date	氏名 Print or type Name:	Toru TAKEMOTO
August 24, 2015	第二発明者の署名 2nd Inventor Signature:	壽和輝
	氏名 Print or type Name:	Kazuteru TOSHINAGA
August 24, 2015	第三発明者の署名 3rd Inventor Signature:	萩原 良一
	氏名 Print or type Name:	Ryoichi HAGIWARA
August 24, 2015	第四発明者の署名 4th Inventor Signature:	古谷正元
日付 Date	氏名 Print or type Name:	Masahiro FURUTANI



STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R.1.69 (b): The Japanese in this Declaration and Assignment is an accurate translation of the corresponding English text.

Masahiro Osaka